

überreden, Meinung ändern, etwas anstellen, durcheinanderbringen, in Unordnung bringen - ipt. sg. m. [Ĝ] *ķēm arnūh!* ändere deine Meinung! II 68.70 - präs. 3 sg. f. mit suff. 3 sg. f. [M] *maķimōla w marənhōla* sie drängte sie, sie überredete sie (w. sie nahm ihr weg und stellte ihr hin) IV 48.63 - präs. 3 pl. f. *maķimin* ST 3.2.1,30 - perf. 3 pl. m. [Ĝ] *ķay-yimin w arnīhin* sie haben alles durcheinander gebracht II 60.28; (8) (Kopf) abschlagen - subj. 3 sg. m. mit doppelt. suff. [Ĝ] *yķimlūle muħħe* daß er ihm seinen Kopf abschlägt II 70.10 - subj. 1 sg. [B] *nīķimerr rayšiš* ich werde dir (f.) den Kopf abschlagen I 91.63; (9) mit *rawta* weiterlaufen - prät. 3 sg. m. [B] *akīmər rawta* er lief immer weiter I 51.18; (10) (Streichholz) daranhalten - prät. 3 sg. m. [Ĝ] *ķimūn ķīs ĉubrīta bōn* sie hielten an Streichholz daran, sie entfachten ein Feuer II 85.93; (11) (den Prozeß) machen - präs. 1 sg. m. [M] *ĉu nmōkem taĉwta aĉle* ich mache ihm nicht den Prozess PS 72,33
I₇ inķam, yinķam (1) entfernt werden, weggenommen werden, aufgenommen/aufgesogen werden, herausgerissen werden - prät. 3 sg. m. [M] *lorkaĉ inķam* er ließ sich nicht mehr entfernen III 85.12 - prät. 3 sg. f. [B] *lamma ĉinķam ĉemmi* sie konnte aber nicht von ihm weggenommen werden I 27.60 - präs. 3 sg. f. [M] *minķōm* sie wird herausgerissen; (2) (Prozess) gemacht werden - präs. 3

sg. m. [M] *ĉu minķam aĉle taĉwta* gegen ihn läßt sich kein Prozeß erheben PS 71,7

ķawma [قوم] Leute, Volk, Gemeinschaft [M] SP (Vorrede) - cstr. *ķawmil currabōy* eine Beduinenschar NM VIII,8

ķayya(m) [cf. jüd.-pal. קיי u. sam. קי(א)] (1) noch, weiterhin, übrig, übriggeblieben - [M] *ķayyam ģummayxun faħša hrēna* ihr habt noch eine Prüfung vor euch IV 1.19; *ķayyam bakkar* es ist noch früh, es ist noch Zeit III 19.4; *ķayya mĉamm-ĉin* sie müssen noch getauft werden, sie sind noch nicht getauft III 51.7; *ķayya šappa* er war noch ein junger Mann IV 16.7; *ķayya la aĉab* er hat es noch nicht bereut J 38; *ķayya taḅb* er lebt noch L² 2,10; [B] *ķayyam uzĉur* er ist noch klein I 34.20; [Ĝ] *ma ķayyam beħ nušw?* was bleibt uns noch zu tun? II 5.65; *ķayyam hanna žēmĉa hāĉ* die Moschee war noch neu II 56.17 - 3 sg. f. [M] *ķayyō tōba* sie war noch lebendig III 63.9; [B] *ħafəlta ķayyō* das Fest ist noch (im Gange) I 92.73; [Ĝ] *ķayyōma tunya ĉsofra* es war noch am Morgen II 18.12; *ķayyōma biĉrōy* sie war noch Jungfrau II 74.31 - 2 sg. m. [M] *ĉķayyam ĉizĉur ĉa šoĝla* du bist noch zu klein für die Arbeit IV 12.3 - 2 sg. f. *ĉķayyōm ĉķaĉya xann?* bleibst du noch so sitzen? IV 14.42 - 1 sg. m. *nķayyam elĉel* ich war noch oben III 97.18 - 3 pl. m. *tī*